

379R1799

Άριθ. Ν 206/12

Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

14.8.79

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1799/79 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Αυγούστου 1979

περί τροποποιήσεως των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1391/78 και (ΕΟΚ) αριθ. 2962/78 «περί των λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος πριμοδοτήσεων μη έμπορίας του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων και τή μετατροπή άγελών βοοειδών γαλακτοκομικής κατευθύνσεως»

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ίδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1977 περί θεσπίσεως καθεστώτος πριμοδοτήσεων για τή μη έμπορία του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων και για τή μετατροπή άγελών βοοειδών γαλακτοκομικής κατευθύνσεως⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1270/79⁽²⁾, και ιδίως τό άρθρο 7,

Έκτιμώντας:

ότι ή εφαρμογή του καθεστώτος πριμοδοτήσεων για τή μη έμπορία του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων και για τή μετατροπή άγελών βοοειδών γαλακτοκομικής κατευθύνσεως παρετάθη μέχρι τό τέλος της γαλακτοκομικής περιόδου 1979/1980· ότι υπό τό πρίσμα της άποκτηθείσης έμπειρίας πρέπει να προσαρμοστούν όρισμένες διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1391/78 της Έπιτροπής της 23ης Ιουνίου 1978 περί των τροποποιηθεισών λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος πριμοδοτήσεων για τή μη έμπορία του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων και τή μετατροπή άγελών βοοειδών γαλακτοκομικής κατευθύνσεως⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2962/78⁽⁴⁾.

ότι άποδεικνύεται άναγκαίο να προσδιορισθοϋν ιδίως οί διατάξεις οί σχετικές με τίς περιπτώσεις άνωτέρας βίας και να μήν προβλέπεται παρά μία έν μέρει κάλυψη της πριμοδοτήσεως μετατροπής, όταν ό δικαιούχος δέν κατέχει πλέον τό άπαιτούμενο ζωικό κεφάλαιο κατά τό τέλος της περιόδου μετατροπής· ότι δύναται εξάλλου να γίνει δεκτό ότι ό δικαιούχος πού έχει αναλάβει τίς υποχρεώσεις πού ίσχύουν για τήν πριμοδότηση αυτή προτιμά τελικά τό καθεστώς της πριμοδοτήσεως για μη έμπορία, έξυπακουομένου ότι στην περίπτωση αυτή τά ποσά της πριμοδοτήσεως και ή περίοδος μη έμπορίας πρέπει κατά συνέπεια να προσαρμοσθοϋν·

ότι όσον άφορά τά ένδεικτικά έντυπα πού διανέμονται από της 24ης Ιουνίου 1978 τό άρθρο 8 παράγραφος 5 (πού παρεμβλήθηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2962/78) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1391/78 επιτρέπει τή χορήγηση ενός άντιγράφου για τήν περίπτωση άπωλείας του πρωτοτύπου· ότι φαίνεται σκόπιμο να εφαρμοζέται ή διάταξη αυτή, κατόπιν αίτήσεως των πιθανών ένδιαφερομένων, στα ένδεικτικά έντυπα πού διανεμήθηκαν πριν από τήν άναφερθείσα ήμερομηνία·

ότι τά μέτρα πού προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τή γνώμη της Έπιτροπής Διαχειρίσεως Γάλακτος και Γαλακτοκομικών Προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1391/78 τροποποιείται ως εξής:

1. Τό κείμενο του άρθρου 12 αντικαθίσταται από τό ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 12

1. Όταν, λόγω περιπτώσεως άνωτέρας βίας πού συμβαίνει μετά τήν ήμερα άποδοχής της αίτησεως πριμοδοτήσεως, ό δικαιούχος ή ό διάδοχος του πού αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 2, δέν είναι σε θέση να τηρήσει μία υποχρέωση πού άπορρέει από τό καθεστώς πριμοδοτήσεων, ή ό όποιος, για να τήν τηρήσει, θά ύφίστατο ύπερβολική θυσία, τό ένδιαφερόμενο Κράτος Μέλος προσδιορίζει τά μέτρα πού κρίνει άναγκαία λόγω της επικαλουμένης περιστάσεως.

Τά μέτρα αυτά δύναται, κατά περίπτωση, να περιλαμβάνουν τή μεταφορά της ενάρξεως της περιόδου μη έμπορίας ή της μετατροπής πού αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 3, ή τήν άναστολή των υποχρεώσεων κατά τή διάρκεια ενός χρονικού διαστήματος πού προσδιορίζεται κατά τήν έν λόγω περίοδο και τή μη είσπραξη των πριμοδοτήσεων πού ήδη καταβλήθηκαν, οί όποίες έπρεπε να επιστραφοϋν σύμφωνα με τό άρθρο 9 παράγραφος 1.

2. Με τήν επιφύλαξη συγκεκριμένων περιστάσεων πού λαμβάνονται υπόψη σε άτομικές περιπτώσεις, οί ακόλουθες καταστάσεις δικαιολογούν ιδίως ένα από τά μέτρα πού αναφέρονται στην παράγραφο 1:

(1) ΕΕ αριθ. Ν 131 της 26.5.1977, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. Ν 161 της 29.6.1979, σ. 10.

(3) ΕΕ αριθ. Ν 167 της 24.6.1978, σ. 45.

(4) ΕΕ αριθ. Ν 352 της 16.12.1978, σ. 23.

- α) ὁ θάνατος τοῦ δικαιούχου, ἐάν διεχειρίζετο ὁ ἴδιος τὴν ἐκμετάλλευσή·
- β) ἡ ἐπαγγελματικὴ ἀνικανότητα μακρᾶς διάρκειας τοῦ δικαιούχου, ἐάν διεχειρίζετο ὁ ἴδιος τὴν ἐκμετάλλευσή·
- γ) ἡ ἀπαλλοτρίωση σημαντικοῦ μέρους τῆς ὠφέλιμης γεωργικῆς ἐπιφανείας τῆς ἐκμεταλλεύσεως πού διεχειρίζετο ὁ δικαιούχος, ἂν ἡ ἀπαλλοτρίωση αὐτὴ δέν μποροῦσε νά προβλεφθεῖ τὴν ἡμέρα τῆς ἀποδοχῆς τῆς αἰτήσεως·
- δ) σοβαρὴ φυσικὴ καταστροφὴ, ἡ ὁποία ἐπηρεάζει σημαντικὰ τὴ γεωργικὴ ἐπιφάνεια πού ἐκμεταλλεύεται ὁ δικαιούχος·
- ε) τυχαία καταστροφὴ τῶν κτιρίων τοῦ δικαιούχου, τὰ ὁποῖα προορίζονται γιὰ τὴν ἐκτροφή βοοειδῶν ἢ προβατοειδῶν·
- στ) ἐπιζωοτία πού προσέβαλε ὁλόκληρο ἢ μέρος τοῦ ζωικοῦ κεφαλαίου βοοειδῶν ἢ προβατοειδῶν τοῦ δικαιούχου.

3. Τὰ Κράτη Μέλη πληροφοροῦν τὴν Ἐπιτροπὴ γιὰ τίς περιπτώσεις *ἀνωτέρας βίας* πού ἀναγνωρίζουν.

4. Κατὰ παρέκκλιση τοῦ ἄρθρου 9 παράγραφος 1, σὲ περίπτωση πού δέν μπορεῖ νά θεωρηθεῖ περίπτωση *ἀνωτέρας βίας* καὶ κατὰ τὴν ὁποία ὁ δικαιούχος τῆς πριμοδοτήσεως μετατροπῆς δέν τηρεῖ πλέον, κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ τετάρτου ἔτους τῆς περιόδου μετατροπῆς, τὴν ὑποχρέωση πού ἀναφέρει τὸ ἄρθρο 3 παράγραφος 2 ὑπὸ γ) τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1078/77, τὸ ποσό τῆς εἰσπρακτέας πριμοδοτήσεως ἢ, ἐάν δέν τοῦ ἔχει καταβληθεῖ ἀκόμα ἡ διαφορά, τὸ ποσό πού παρακρατεῖται εἶναι ἴσο μὲ τὸ 25% τοῦ συνολικοῦ ποσοῦ τῆς πριμοδοτήσεως πού θά ἐδικαιούτο, τὸ ποσοστὸ αὐτὸ μειώνεται ἀνάλογα μὲ τὴ διαφορά μεταξύ τοῦ ἀριθμοῦ τῆς UGB πού

παρακρατήθηκε καὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῆς UGB πού ὀφείλεται.»

2. Τὸ ἀκόλουθο ἄρθρο 12α παρεμβάλλεται:

«*Ἄρθρο 12α*

1. Πρὶν ἀπὸ τὸ τέλος τοῦ τρίτου ἔτους τῆς περιόδου μετατροπῆς, κάθε δικαιούχος πριμοδοτήσεως μετατροπῆς μπορεῖ νά δηλώνει ἐγγράφως στὴν ἀρμόδια ἀρχὴ ὅτι ἐπιθυμεῖ νά θεωρηθεῖ ὡς δικαιούχος τῆς πριμοδοτήσεως μὴ ἐμπορίας, ἀφοῦ ἀποδεχθεῖ τοὺς ὅρους πού ἀναφέρονται στὰ ἄρθρα 2 καὶ 4 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1078/77.

2. Στὴν περίπτωση αὐτὴ ἡ ἀρμόδια ἀρχὴ προβαίνει στὶς ἀναγκαῖες προσαρμογές τῆς ἀποδοχῆς πού δόθηκε ἀρχικὰ καὶ ἰδίως στὴν προσαρμογὴ τῆς περιόδου μὴ ἐμπορίας καὶ τῶν ποσῶν τῆς πριμοδοτήσεως πού δέν ἔχουν ἀκόμα καταβληθεῖ, θάσει τῆς καταστάσεως πού θά ὑφίστατο ἂν ὁ ἐνδιαφερόμενος εἶχε ζητήσει ἐξ ἀρχῆς τὴν πριμοδότηση μὴ ἐμπορίας.»

3. Στὸ ἄρθρο 15 προστίθεται τὸ ἀκόλουθο ἐδάφιο:

«Ἡ διάταξη τοῦ ἄρθρου 8 παράγραφος 5 ἐφαρμόζεται, κατόπιν αἰτήσεως τοῦ ἐνδιαφερομένου, στὰ ἐνδεικτικὰ ἔντυπα πού διανέμονται δυνάμει τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1307/77.»

Ἄρθρο 2

Στὸ ἄρθρο 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2962/78 καταργεῖται τὸ δεῦτερο ἐδάφιο.

Ἄρθρο 3

Ἐπισημ. Ὁ παρὼν κανονισμὸς ἀρχίζει νά ἰσχύει τὴν τρίτη ἡμέρα ἀπὸ τὴ δημοσίευσή του στὴν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ἐπισημ. Ὁ παρὼν κανονισμὸς εἶναι δεσμευτικὸς ὡς πρὸς ὅλα τὰ μέρη του καὶ ἰσχύει ἀμεσα σὲ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἐγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 13 Αὐγούστου 1979.

Γιὰ τὴν Ἐπιτροπὴ

Finn GUNDELACH

Ἀντιπρόεδρος